



# BANSKOBYSTRICKÝ MONITOR

občania mestu k voľbám

2/2006 - Nepredajné

## EDITORIAL

Vážení Banskobystričania,

Viete, ktorí poslanci v mestskom parlamente zastupujú váš obvod? Pomohol vám „váš“ poslanec pri riešení nejakého problému? Ak ste odpovedali na obidve otázky kladne, tak patríte k nevelkej skupine občanov, ktorí vedia na koho sa majú obrátiť a zároveň majú to šťastie, že ich poslanec si plní to, čo je jeho povinnosťou – a tou je obhajovať záujmy mesta a jeho obyvateľov.

Bohužiaľ, mnohí Banskobystričania nepoznajú svojich zástupcov v mestskom zastupiteľstve a ani nevedia, aké sú ich kompetencie. A pritom o väčšine vecí, ktoré priamo vplyvávajú na kvalitu života obyvateľov mesta, sa rozhoduje na komunálnej úrovni. Primátor a poslanci rozhodujú o nakladaní s majetkom mesta, o využití príjmov mesta, schvaľujú územný plán, rozhodujú o otázkach dopravy, verejného poriadku, kultúry, bytovej politiky... Ich rozhodnutia (resp. „nerozhodnutia“) vplyvávajú na to, v akom stave sú naše sídliská, verejné priestranstvá, miestne komunikácie. Je teda dôležité, aby sme sa so svojimi žiadosťami, podnetmi, problémami obracali priamo na primátora a na poslancov.

Preto je témou druhého čísla Monitора samotný mestský úrad, primátor a poslanecký zbor.

*Ivica Nemčeková*

## Kto nás zastupuje?

V zastupiteľských demokratiách je hlas ľudu prenesený na volené orgány obce. V Banskej Bystrici okrem primátora mesta volíme v štyroch volebných obvodoch 31 poslancov. Tí by mali reprezentovať názory občanov a ich záujmy. Poslancom a primátorovi ako výkonný orgán slúži mestský úrad. Jeho riadenie si vyžaduje značné manažérske zručnosti (predovšetkým prednostu MsÚ, ktorého si vyberá primátor mesta) a ako každá byrokratická inštitúcia je náchylný k chorobným javom ako korupcia, zneužívanie moci, rodinkárstvo pri obsadzovaní úradníckych miest a pod. Preto si aj mestský úrad vyžaduje zvýšenú kontrolu zo strany verejnosti. Výdavky verejnej správy v rozpočte mesta Banská Bystrica za rok 2005 zahrňujúce fungovanie MsÚ, primátora a poslancov predstavovali 89,892 mil. Sk, t.j. asi desatinu rozpočtu mesta.

Už tretie volebné obdobie vládne Banskej Bystrici primátor so silnými väzbami pred rok 1989, tentoraz Ján Králik zvolený za megakoalíciu SĎL, HZDS, HZD, ZRS, KSS, SDSS, NOSNP.

Piati poslanci (Cmarko, Haško, Míka, Smädo, Toman) ako fyzické osoby alebo akcionári / spoluvlastníci alebo osoby s vplyvom na riadenie právnických osôb mali v rokoch 2003 – 2006 zmluvné vzťahy s mestom Banská Bystrica resp. opakovane dodávali tovary alebo služby mestu Banská Bystrica alebo ním zriadeným organizáciám (pozn.: takéto konanie nie je nezákonné).

K 31.12.2002 pracovalo na MsÚ v BB 135 osôb, postupne sa tento počet (najmä v dôsledku decentralizácie moci) zvýšil a k 30.6.2006 to bolo 182 osôb.

Viac informácií na  
[www.obcaniamestu.sk](http://www.obcaniamestu.sk)

## Kauzy v roku 2004

### Mestský informačný systém

V roku 2002 podpísal primátor Králik 15-ročnú zmluvu so žilinskou spoločnosťou ARD na vybudovanie mestského informačného systému v hodnote 80 miliónov korún, ktorý mal byť hotový do konca roku 2003. ARD však v máji 2003 odstúpila od zmluvy a prácu nedokončila. Nikto v Meste ale od ARD nevyťahal zmluvnú pokutu 5 mil. Sk za odstúpenie od zmluvy ani zmluvný podiel na tržbách, ktorý predstavoval ďalších 1,5 mil. Sk. Naopak, Králik podpísal vo februári

s ARD novú zmluvu na tri roky, ktorú poslanci považovali za zjavne nevýhodnú pre mesto. Tento názor prezentoval aj hlavný kontrolór mesta Haring.

### Mestská polícia

Presnejšie povedané, ide o kauzu náčelníka MsP Františka Vaškoviča. Táto kauza vypovedá mnohé o pomeroch v meste. Už na aprílovom zasadnutí MsZ odporučili poslanci na základe správy o činnosti MsP za rok 2003 primátorovi odvolať Vaškoviča z funkcie. Ten bol opäť na programe v júni - tentoraz v súvislosti s jeho úra-

zom na schodoch pred OD Prior, keď vzniklo dôvodné podozrenie, že vinníkom tejto nehody bol alkohol. A do tretice, rozruch okolo MsP vyvolala v októbri správa hlavného kontrolóra Haringa, v ktorej konštatoval nevhodné využívanie chaty v Laskomeri a svojvoľné vydávanie parkovacích kariet v rozpore s platným VZN náčelníkom Vaškovičom. Vaškovič však získal povest' neodvolateľného, lebo primátor, v ktorého výlučnej právomoci je tak urobiť, sa k tomuto kroku neodhodlal. Výberové konanie na nového náčelníka bolo vyhlásené až v roku 2006.



**Voľby primátora a mestských poslancov sa uskutočnia 2. decembra 2006!**

## AKTUALITY Občania mestu pripravujú

V OI Občania mestu pozorne sledujeme kauzu výstavby v parku pod Pamätníkom SNP smerom k Triede SNP. Možnosť verejne pripomenkovať navrhované urbanistické štúdie bola ukončená 14.6.2006 a netrepezlivo sme čakali, čo sa stalo s našimi pripomenkami. Na poslednom zasadnutí mestského zastupiteľstva (26.9.2006) sme sa dozvedeli, že pripomenky sú zapracované v správe z dielne Útvaru hlavného architekta. V dôvodovej správe sme sa dočítali, že v budúcnosti nie je žiadúce, aby do procesu verejného prerokovania územnoplánovacích podkladov zasahovali občania, lebo vraj bude ohrozený konštruktívny vývoj mesta a jeho rozvoj. Znamená to, že občan môže ísť voliť, ale o ostatné nech sa nestará?

*Andrea Štulajterová*

# O čom rokovali v roku 2004 poslanci?

27.1.2004

- Iskrilo sa kvôli správe hlavného kontrolóra Z. Haringa o dodržiavaní predpisov týkajúcich sa odpadu.

24.2.2004

- Diskutovalo sa aj o „kauze Penta“ (vysporiadanie záväzku Investorského útvaru mesta (IÚM) v skrachovanej Dopravnej banke, ktorý odkúpila spoločnosť zastupujúca finančnú spoločnosť Penta). Poslanci vyslovili údiv nad tým, kam až situácia dospela a že o nej nemali informácie. Príznačné sú aj slová poslanka Petra Púchovského: „v poslednej dobe sa nám stáva, že pokiaľ je nejaký problematický bod, tak nie je prítomný primátor mesta.“
- MsZ schválilo zmenu rokovacieho poriadku, ktorý upravil prerokovanie interpelácií poslancov. Podľa neho musia odpoveď dostať poslanci do 30 dní a musia byť prerokované na zasadnutí MsZ.

1.4.2004

- Na programe zasadnutia bol aj návrh všeobecne záväzného nariadenia o informačnom systéme mesta, ktoré malo naplňať požiadavky občanov predložené pred komunálnymi voľbami 2002 v oblasti informovanosti. Poslanci sa stretli s bojkotovaním dokumentu zo strany MsÚ, najmä právneho referátu.

6.5.2004

- MsZ schválilo Zásady informačného systému mesta Banská Bystrica (nie vo forme VZN). Poslanec (a budúci marketingový riaditeľ AZTV) Toman opät predložil návrh na uznesenie, ktoré smeruje k spusteniu regionálnej televízie na území mesta BB.

24.5.2004

- MsZ schválilo Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Banská Bystrica a priority jeho rozvoja na roky 2004 – 2006 ako základný programovací dokument mesta Banská Bystrica. Pri tvorbe nového PHSR na roky 2007 – 2013 v lete 2006 požiadala kooordinačná skupina o jeho vyhodnotenie, s čím má MsÚ veľký problém.

25.5.2004

- Na programe zasadnutia MsZ bola správa hlavného kontrolóra o zmluvných vzťahoch uzatvorených medzi Mestom Banská Bystrica a ARD spol. s r.o. Žilina v súvislosti s budovaním a prevádzkovaním mestského informačného systému. V emotívnej diskusii bol kontrolór Haring primátorom Králikom obvinený, že konal na politickú objednávku. MsZ následnej prijalo kuriózne uznesenie, v ktorom požiadalo Králika o konkretizáciu subjektu, ktorý údajne dal

politickú objednávku hlavnému kontrolórovi na vykonanie kontroly.

28.6.2004

- V rámci interpelácií poslankyňa Priehodová požiadala primátora Králika o zaujatie stanoviska ku konfliktu záujmov Jozefa Pikulu, vedúceho stavebného úradu, ktorý z titulu svojej funkcie vydáva stavebné povolenia a súčasne je spracovateľom znaleckých posudkov pri odpredávaní pozemkov vo vlastníctve mesta.

24.8.2004

- Poslankyňa Priehodová zopakovala svoju interpeláciu týkajúcu sa J. Pikulu. Primátor Králik hneď aj odpovedal: „Na takéto interpelácie jednoducho odpovedať nebudem, pretože sú ducha málo prosté.“

21.9.2004

- Na programe bola BILLA na Fončorde, Trosky, aj Lidl v Sásovej. Všetky tri veci poslanci pustili ďalej.

26.10.2004

- Poslanec (a budúci marketingový riaditeľ AZTV) Toman navrhol a MsZ schválilo, aby primátor mesta zrušil výberové konanie na mestské televízne vysielanie vyhlásené pre rok 2004 s tým, že prednosta MsÚ predloží poslancom návrh na zabezpečenie tejto služby pri schvaľovaní rozpočtu mesta na rok 2005.

23.11.2004

- MsZ rokovalo aj o prevode akcií spoločnosti 1. banskobystrická energetická spoločnosť, a.s. a znížení počtu členov jej dozornej rady. MsZ súhlasilo so vzdaním sa predkupného práva pri prevode akcií spoločnosti 1. BBES, a.s. z akcionára Steirische Gas-Wärme GmbH, na spoločnosť STEFE SK, a.s., ale odporučilo primátorovi Králikovi hlasovať na najbližšom valnom zhromaždení spoločnosti za zmenu stanov tak, aby sa počet členov dozornej rady spoločnosti zo 7 na 5 neznížil. Tri miesta v nej patria poslancom MsZ – o podstate problému poslanec Baláz: „keďže politické strany nechcú niekoho vyhodiť, tak nech to riešia Rakúšania.“

21.12.2004

- Poslanec (a budúci marketingový riaditeľ AZTV) Toman navrhol a MsZ schválilo navýšiť pri schvaľovaní Záverečného účtu za rok 2004 v rozpočte na rok 2005 prednostne položku „vysielačie a vydavateľské služby“ o 1 mil. Sk.
- Poslanci schválili nájom Barbakanu spoločnosti MBB na 20 rokov. Niektorí v diskusii vyčítali tejto zmluve príliš gumové (rizikové) ustanovenia umožňujúce rôzne využitie tejto historickej pamiatky.

## AKTUALITY Občania mestu pripravujú (pokračovanie)

V súčasnosti petičný výbor spolu s OI Občania mestu podnikajú aj naďalej kroky smerujúce k naplneniu požiadaviek petície ohľadom spustenia trolejbusovej dopravy. V tomto období prebiehajú rokovania so SAD BBDS o prenájme celého systému trolejbusovej dopravy. V prípade úspechu by tak novým dopravcom v rámci siete elektrickej trakcie bolo mesto Banská Bystrica prostredníctvom jeho dopravného podniku.

*Juraj Jendrišák*

V rámci ďalších predvolebných aktivít plánujeme v októbri predložiť na verejnú diskusiu súbor občian-

ských požiadaviek na nové vedenie mesta tzv. Občiansku agendu. Taktiež chceme predložiť kandidátom na poslancov MsZ a primátora transparentný dotazník, ktorý umožní spracovanie databázy konfliktov záujmov a tým efektívnejšiu kontrolu činnosti budúcich poslancov a primátora. Pripravíme tiež analýzu hlasovaní poslancov MsZ v rokoch 2003 – 2006 dôležitých z hľadiska transparentnosti a občianskej spoločnosti. A, samozrejme, vydáme ďalšie číslo Monitora, ktoré bude venované hospodáreniu mesta.

*Ivica Nemčeková*

## POVEDALI...

**Pri príležitosti nového roku som sa zúčastnil stretnutia na Japonskej ambasáde v Bratislave, kde som reprezentoval Mesto.**

*Ing. Mátius Mika - zo zápisnice zo zasadnutia MsZ 27.1.2004, bod 10: Ústna informácia zástupcu primátora mesta o rokovaníach vykonaných od predchádzajúceho zasadnutia MsZ*

**... pretože Vám, keď človek spraví dobre, tak vy tiež viete si svoje slová povedať v Bažante. Vy potrebujete vtedy, keď Vám príde zahraničný hosť a mňa žiadate, aby som porušil VZN, aby ste mohol zahraničným autom Vášho hosťa nechať tam parkovať v Dolnej ulici. Idú občania, čo to nemecké auto tu robí. No takže takto sme potom. No tak aj s Vašou prosbou som niekedy toto VZN porušil, na Vaše prosby.**

*František Vaškovič, náčelník MsP - zo zápisnice zo zasadnutia MsZ 24.8.2004 - slová adresované poslancovi M. Tomanovi*

**Chcel by som navrhnúť, že ak príde nejaký investor, a má predstavy, a chce do nejakého priestoru zakomponovať niečo, čo nie je zapísané v územnom pláne, nech navrhne investor pripraviť tieto zmeny a doplnky ÚP bez toho, aby mal regulatívy od ÚHA, a tieto sa stanú nakoniec zákonom na tom území.**

*Ing. M. Toman - zo zápisnice zo zasadnutia MsZ 21.9.2004*

**VIETE, ŽE...**

**... záložné právo je zriadené na tri nehnuteľnosti vo vlastníctve Mesta BB? Sú to: budova mestského úradu na ČSA 26; stavba – chata Králiky, súpisné č. 13413 a Penzión Jeseň, súpisné č. 1869, Banská Bystrica.**

**... v Banskej Bystrici je umiestnených 6 úradných a 26 informačných tabúľ? Na jednu (vrátane rozbitých tabúľ na sídliskách) tak pripadá 2.600 obyvateľov. Napríklad v Trnave pripadá na jednu tabuľu 1.800 obyvateľov, v Prešove a Trenčíne majú okrem klasických tabúľ aj elektronickú informačnú tabuľu, kde sa zverejňujú na internetovej stránke mesta všetky dokumenty, ktoré visia v papierovej forme na mestskej úradnej tabuli.**